

Electronic LG42-ELT

Electronic Bath Faucet
Grifo de Baño Electrónico
Robinet de Bain Électronique

Quick Installation Guide Guía de Instalación Rápida Guide d'Installation Rapide

Installation Support • Soporte de Instalación • Support d'Installation

Personal Assistance, Product Specs, & "How-to" Questions:

Asistencia personal, especificaciones del producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, spécifications du produit et questions « pratico-pratiques » :

1-800-PFAUCET (732-8238)

pfisterfaucets.com/support

Installation Videos Available
Videos de instalación a disposición
Vidéos d'installation disponibles



pfisterfaucets.com/videos



WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT

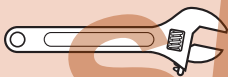
To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto.

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lisez toutes les instructions avant d'installer le produit. Portez des lunettes de sécurité. Le produit doit être installé en respectant tous les codes de construction et de plomberie locaux et provinciaux. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer ce produit.

Required Tools

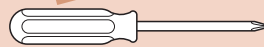
Herramientas necesarias
Outils nécessaires



Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé réglable



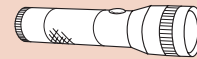
Safety Goggles
Gafas de seguridad
Lunettes de sécurité



Phillips Screwdriver
Destornillador de estrella
Tournevis Phillips

Additional Helpful Tools

Otras herramientas útiles
Outils supplémentaires utiles

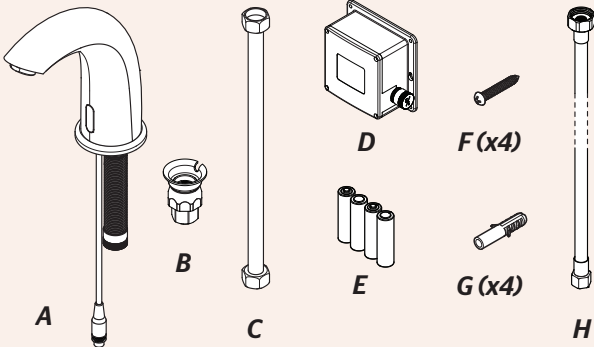


Flashlight
Linterna
Lampe De Poche

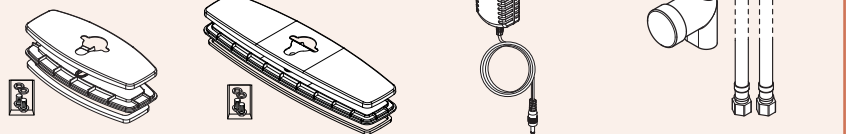


Cloth
Paño
Chiffon

Parts in the Box • Piezas en la caja • Pièces dans la boîte



Optional Parts (Not Included) Partes Opcionales (No Incluido) Pièces en Option (Non Inclus)



Optional 4" Deckplate, Order 961-259*, see page 2.
Placa de cubierta opcional de 102mm, ordene 961-259*, consulte la página 2.
Plaque de recouvrement en option de 102mm, commande 961-259*, voir page 2.

Optional 8" Deckplate, Order 961-262*, see page 2.
Placa de cubierta opcional de 203mm, ordene 961-262*, consulte la página 2.
Plaque de recouvrement en option de 203mm, commande 961-262*, voir page 2.

Optional AC Adapter, Order 950-4159, see page 6.
Adaptador de CA opcional, ordene 950-4159, vea la página 6.
Adaptateur secteur en option, commande 950-4159, voir page 6.

Optional Mixing Valve, Order 974-5289, see page 6.
Válvula mezcladora opcional, ordene 974-5289, consulte la página 6.
Vanne mélangeuse optionnelle, commande 974-5289, voir page 6.

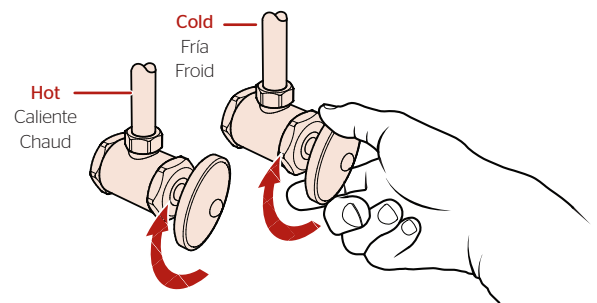
1 Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau



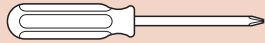
Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found under the sink or near the water meter. If you are replacing an existing faucet, remove the old faucet from the sink and clean the sink surface thoroughly.

Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro. Estas se encuentran generalmente debajo del fregadero o cerca del medidor de agua. Si reemplaza el grifo actual, retírelo del fregadero y limpie muy bien la superficie de montaje.

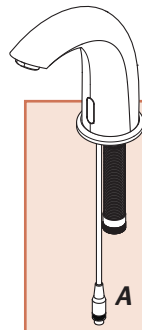
Localisez les entrées d'alimentation en eau et fermez les robinets d'alimentation en eau. Ces robinets se trouvent généralement sous l'évier ou près du compteur d'eau. En cas de remplacement d'un robinet existant, retirez-le de l'évier et nettoyez soigneusement la surface de ce dernier.



2 Install Spout Instalación del surtidor Installez le bec



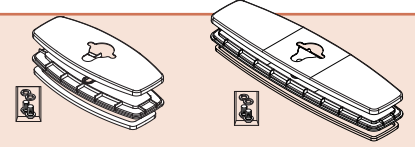
Phillips Screwdriver
Destornillador de estrella
Tournevis Phillips



A

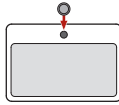


B

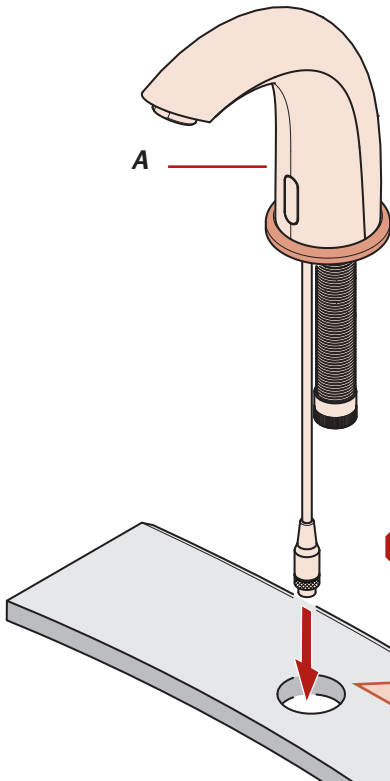


Optional Deck Plate (not included)
Placa de cubierta opcional (no incluido)
Plaque de pont en option (non inclus)

OPTION 1: without Deckplate
OPCIÓN 1: sin la placa de cubierta
OPTION 1: sans la plaque de couverture

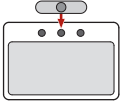


2A

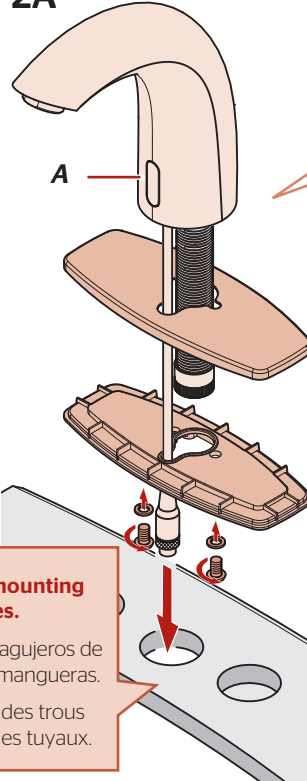


Check for sharp edges on mounting holes before inserting hoses.
Compruebe si hay filos en los agujeros de montaje antes de insertar las mangueras.
Vérifiez les bords pointus sur des trous de montage avant d'insérer des tuyaux.

OPTION 2: with Deckplate
OPCIÓN 2: con la placa de cubierta
OPTION 2: avec la plaque de couverture



2A



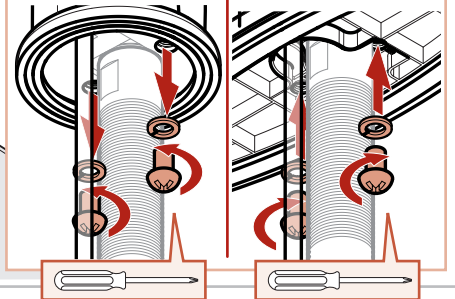
*Installation is the same, regardless of deckplate shown.
Instalación es la misma, cualquiera placa de cubierta que se utilice.
L'installation est la même, quelle que soit la plaque de pont illustrée.*
Optional Deck Plate, see Maintenance & Care Guide, page 2, call 1-800-732-8238 to order 961-259* or 961-262*.
Placa de cubierta opcional, consulte la Guía de Mantenimiento y Cuidado de la página 2, llame al 1-800-732-8238 para ordenar 961-259* o 961-262*.
Plaque de pont en option, consultez le Guide de Maintenance et d'Entretien, page 2, appelez 1-800-732-8238 à l'ordre 961-259* ou 961-262*.

If using deckplate, remove single post ring first. Save screws.

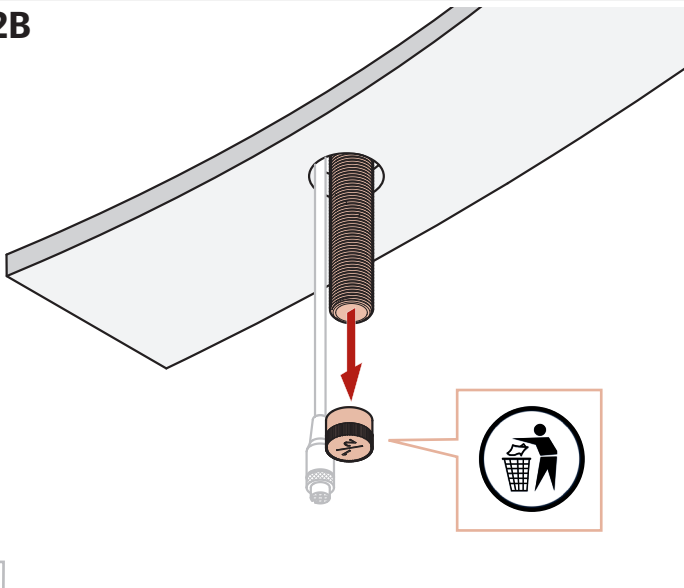
Si usa la placa de cubierta, retire primero el anillo de poste único. Guarda los tornillos.
Si vous utilisez une plaque de terrasse, retirez d'abord l'anneau de poteau unique. Économisez les vis.

Using the screws from the single post ring secure the deckplate.

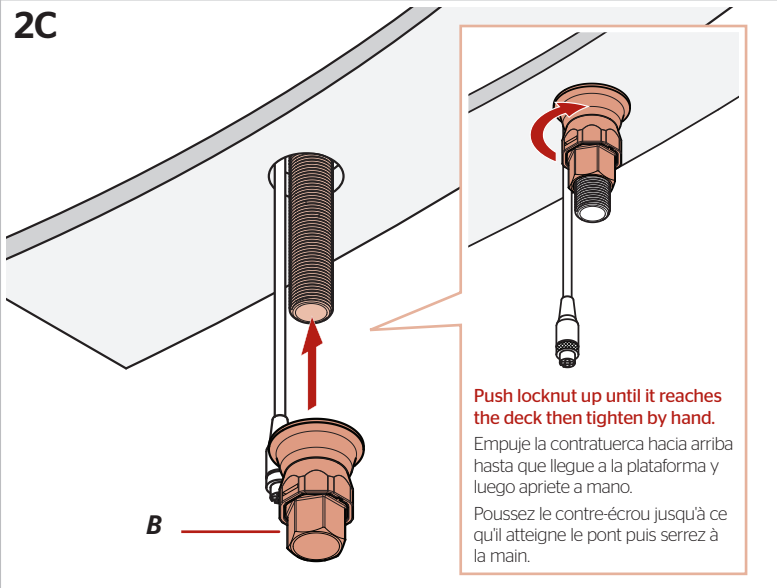
Usando los tornillos del anillo de poste único asegure la placa de cubierta.
À l'aide des vis de l'anneau de poteau unique, fixez la plaque de pont.



2B



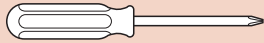
2C



Push locknut up until it reaches the deck then tighten by hand.
Empuje la contratuerca hacia arriba hasta que llegue a la plataforma y luego apriete a mano.
Poussez le contre-écrou jusqu'à ce qu'il atteigne le pont puis serrez à la main.

3

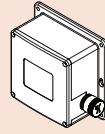
Install Control Box Instale la Caja de Control Installez le Boîtier de Commande



Phillips Screwdriver
Destornillador de estrella
Tournevis Phillips



C



D

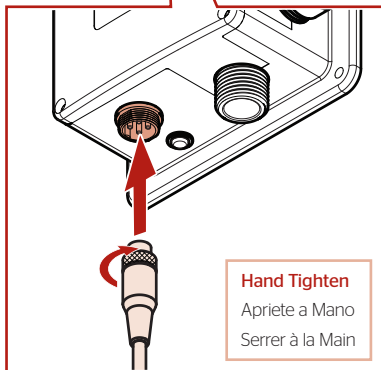
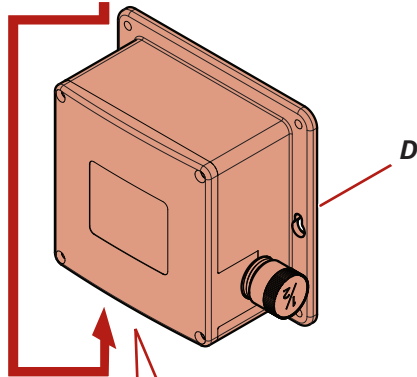
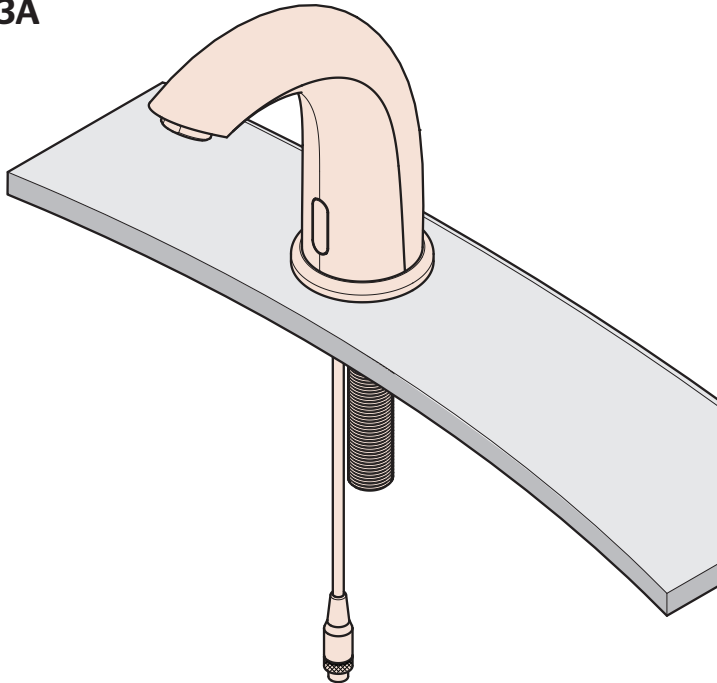


F (x4)



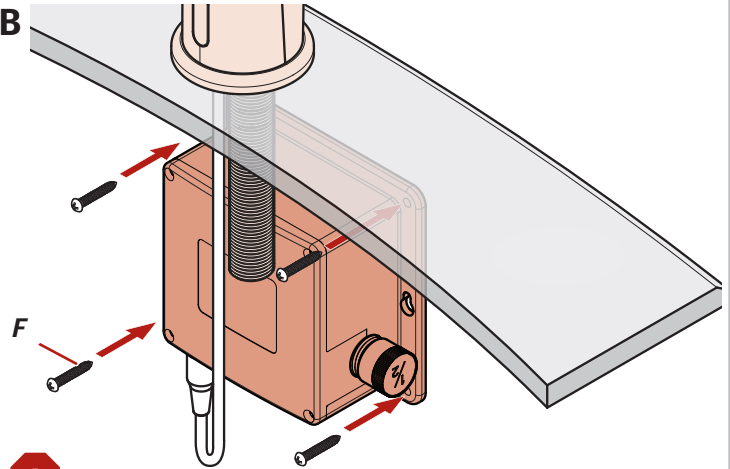
G (x4)

3A



Hand Tighten
Apriete a Mano
Serrer à la Main

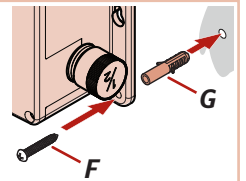
3B



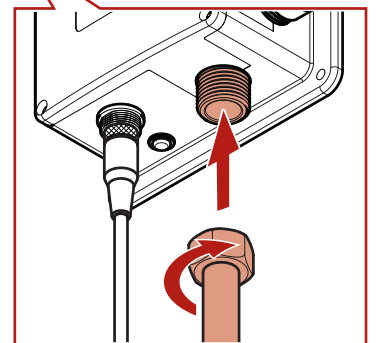
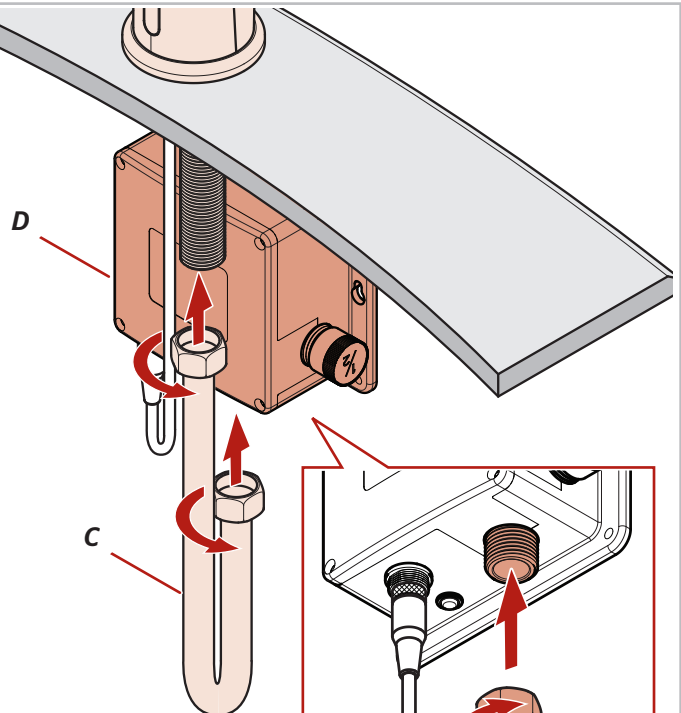
If installing into DRYWALL: Drill four 1/4" holes and use anchors.

Si se instala en **PANELES DE YESO**: taladre cuatro orificios de 1/4" y usar anclas.

Si vous installez dans **CLOISON SÈCHE**: Percez quatre trous de 1/4 po et utiliser des ancrés.



3C



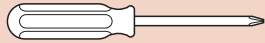
4

Install Battery Pack Instalar paquete de baterías Installer la batterie

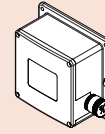
If you would prefer to use the Optional AC Adapter, order 950-4159 and follow instructions on Page 6.

Si prefiere utilizar el adaptador de CA opcional, solicite 950-4159 y siga las instrucciones en la página 6.

Si vous préférez utiliser l'adaptateur secteur en option, commandez le 950-4159 et utilisez les instructions à la page 6.



Phillips Screwdriver
Destornillador de estrella
Tournevis Phillips

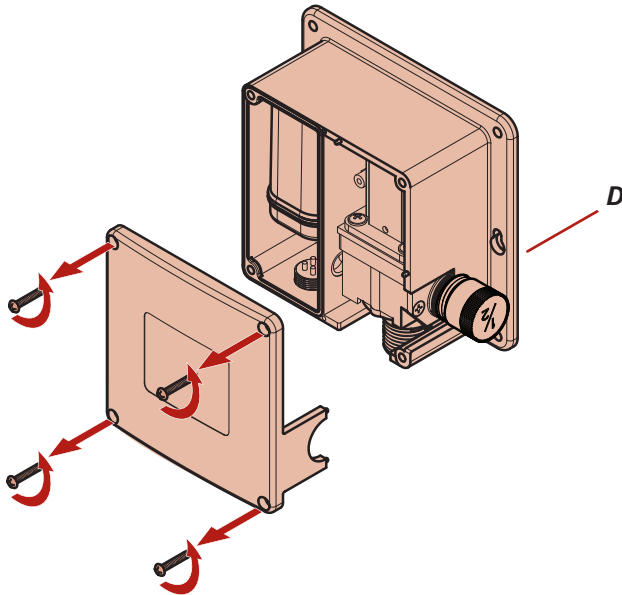


D

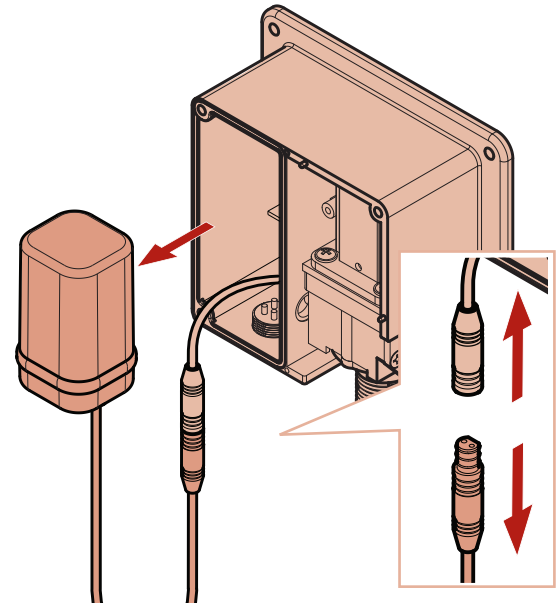


E

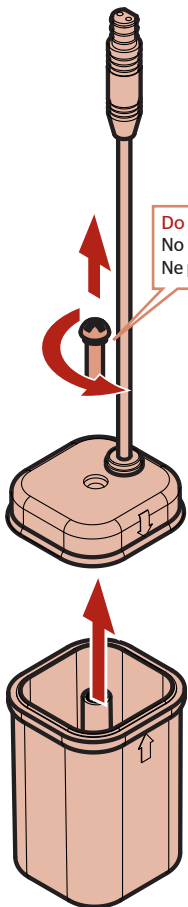
4A



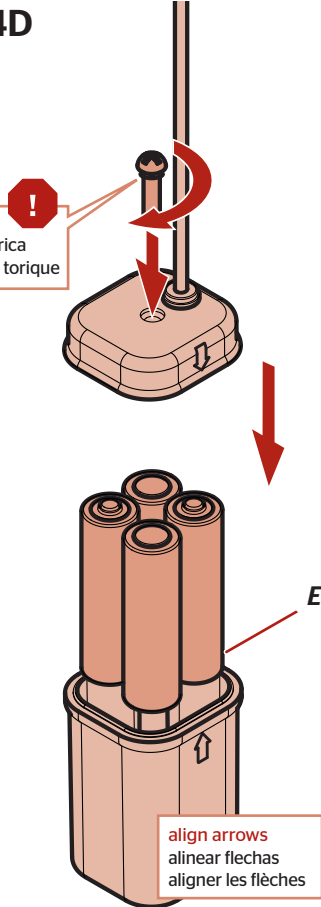
4B



4C



4D



Do not lose o-ring
No pierdas la junta tórica
Ne perdez pas le joint torique

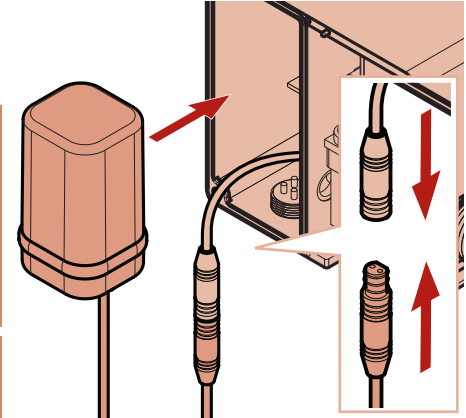
align arrows
alineer flechas
aligner les flèches

4E

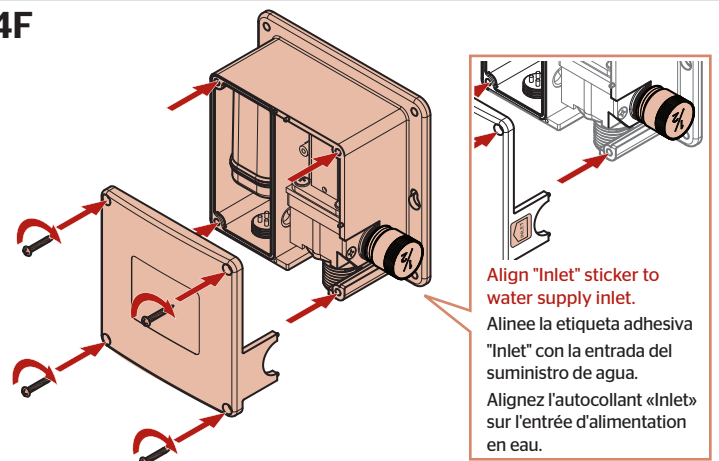
Make sure to place battery box back into the control box as shown.

Asegúrese de volver a colocar la caja de la batería en la caja de control como se muestra. Assurez-vous de replacer le boîtier de batterie dans le boîtier de commande comme indiqué.

Tuck cables back into the box
Meta los cables dentro de la caja
Rentrez les câbles dans la boîte



4F



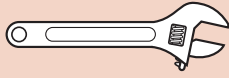
Align "Inlet" sticker to water supply inlet.
Alinee la etiqueta adhesiva "Inlet" con la entrada del suministro de agua.
Alignez l'autocollant «Inlet» sur l'entrée d'alimentation en eau.

5

Install Water Supply Line

Instalar línea de suministro de agua

Installer une conduite d'alimentation en eau



Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé réglable

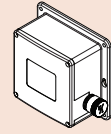
If you would prefer to use the Mixing Valve, order 974-5289 and follow instructions on Page 6.

Si prefiere usar la válvula mezcladora, ordene 974-5289 y siga las instrucciones en la página 6.

Si vous préférez utiliser la vanne mélangeuse, commandez le 974-5289 et utilisez instructions à la page 6.

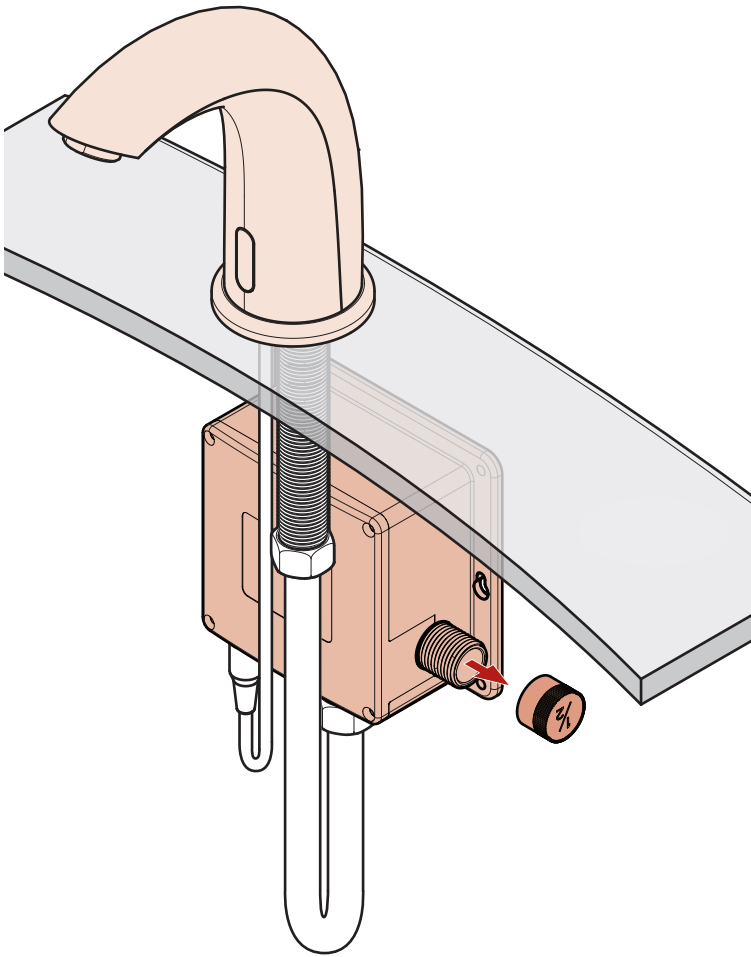


H

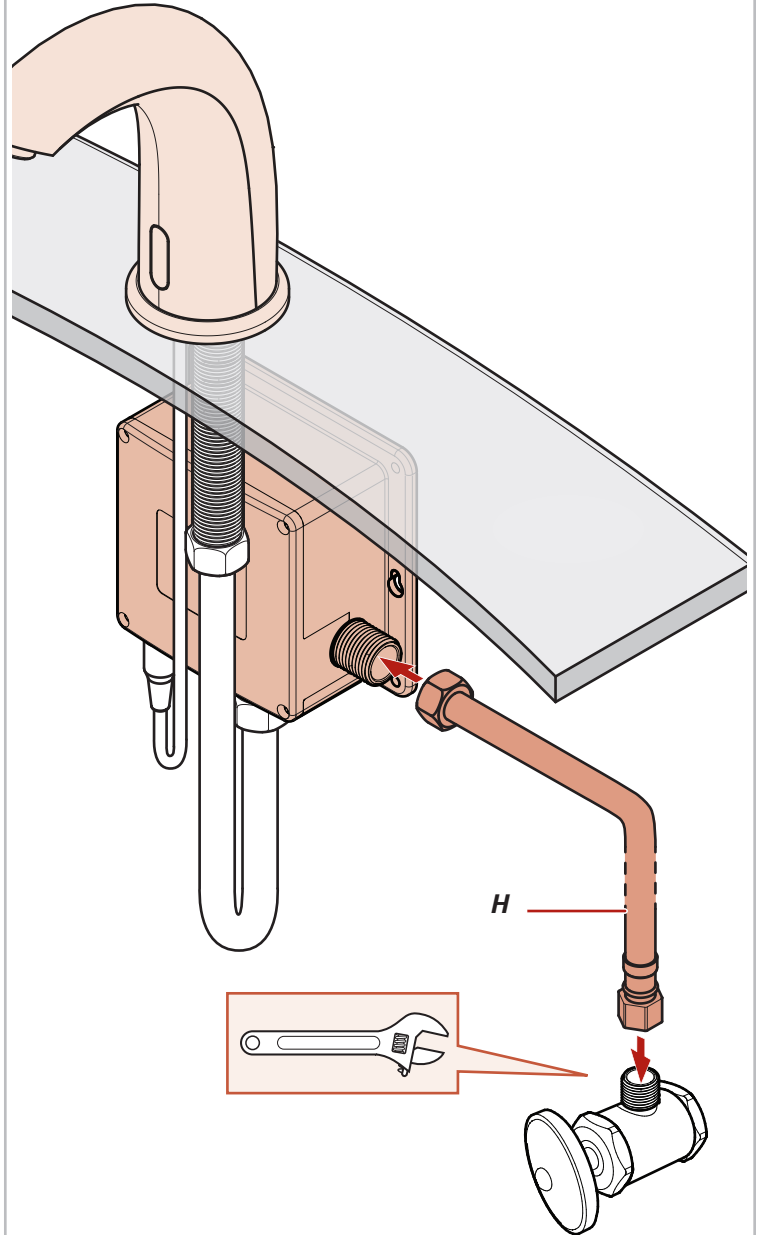


D

5A



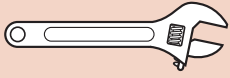
5B



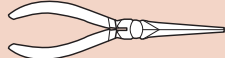
6 Install Optional Mixing Valve and/or Power Adapter

Instale válvula mezcladora y /o un adaptador de corriente opcional

Installer vanne de mélange et /ou adaptateur d'alimentation optional



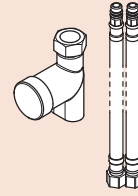
Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé réglable



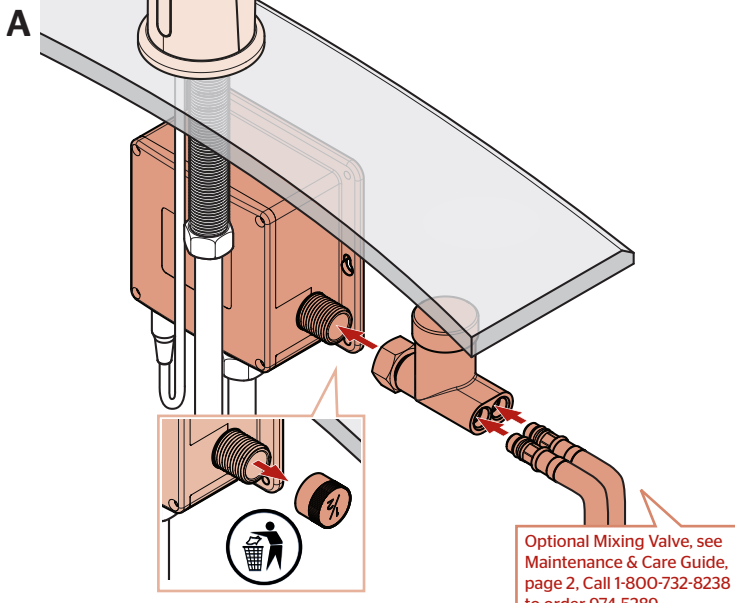
Needlenose Pliers
Pinzas de punta de aguja
Pince à bec effilé



Optional AC Adapter
Adaptador de CA opcional
Adaptateur secteur en option



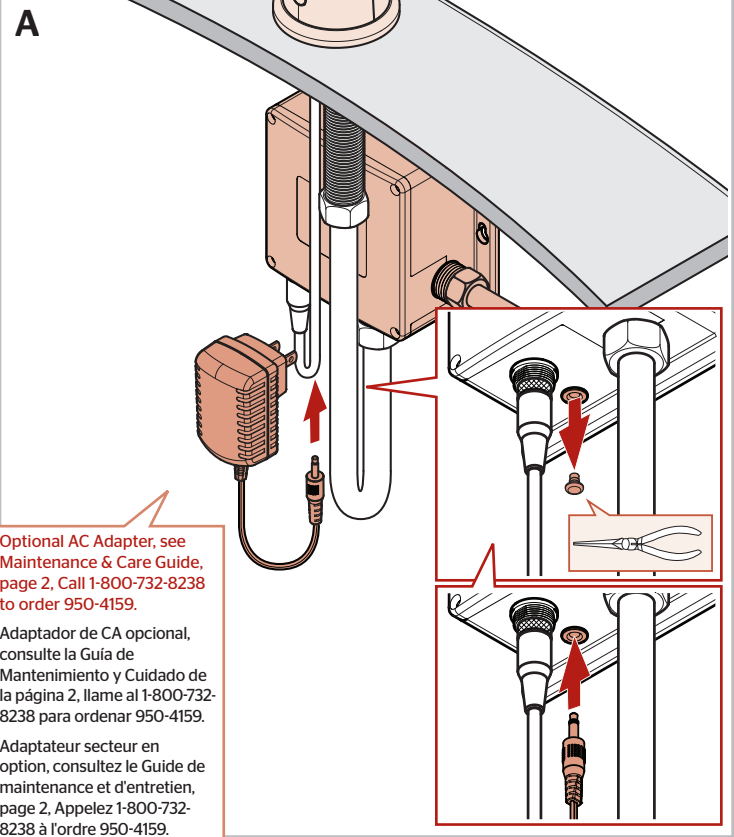
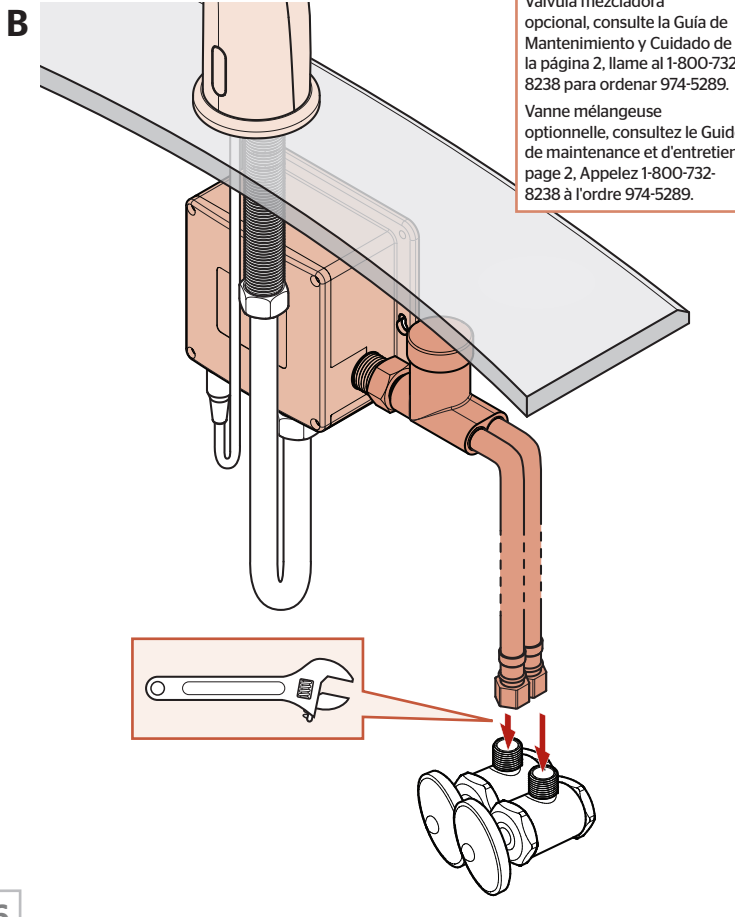
Optional Mixing Valve
Válvula mezcladora opcional
Vanne mélangeuse optionnelle



Optional Mixing Valve, see Maintenance & Care Guide, page 2, Call 1-800-732-8238 to order 974-5289.

Válvula mezcladora opcional, consulte la Guía de Mantenimiento y Cuidado de la página 2, llame al 1-800-732-8238 para ordenar 974-5289.

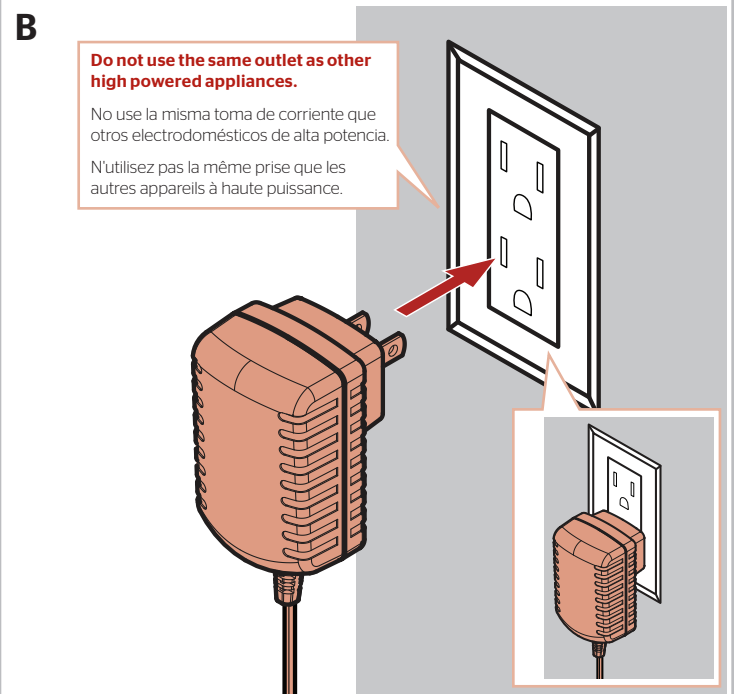
Vanne mélangeuse optionnelle, consultez le Guide de maintenance et d'entretien, page 2, Appelez 1-800-732-8238 à l'ordre 974-5289.



Optional AC Adapter, see Maintenance & Care Guide, page 2, Call 1-800-732-8238 to order 950-4159.

Adaptador de CA opcional, consulte la Guía de Mantenimiento y Cuidado de la página 2, llame al 1-800-732-8238 para ordenar 950-4159.

Adaptateur secteur en option, consultez le Guide de maintenance et d'entretien, page 2, Appelez 1-800-732-8238 à l'ordre 950-4159.



Do not use the same outlet as other high powered appliances.

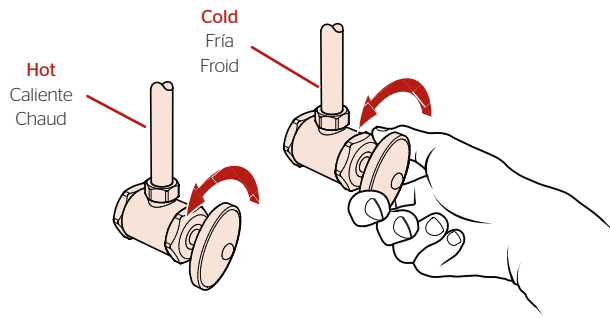
No use la misma toma de corriente que otros electrodomésticos de alta potencia.

N'utilisez pas la même prise que les autres appareils à haute puissance.

7 Turn On Water & Confirm Proper Installation

Abra el Suministro de Agua y Confirme que la Instalación está Adecuadamente Efectuada

Ouvrez l'Eau et Vérifiez que l'Installation est Adéquate



Check for leaks above and below the sink.

Revise si hay fugas encima y debajo del fregadero.

Assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite au dessus et au dessous de l'évier.

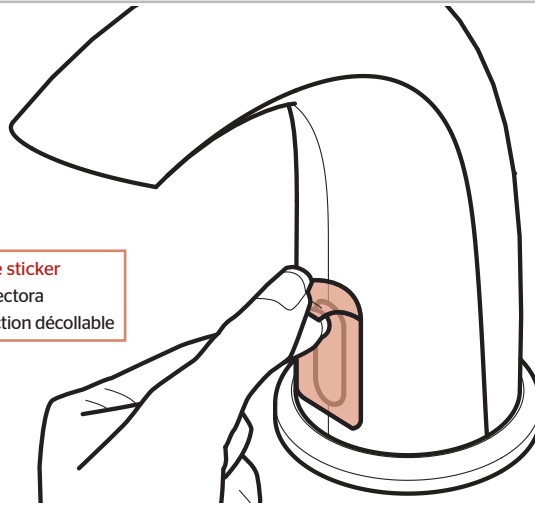
8 Prepare Faucet

Preparar el Grifo

Préparer le Robinet

8A

Peel away protective sticker
Pelar la etiqueta protectora
Autocollant de protection décollable

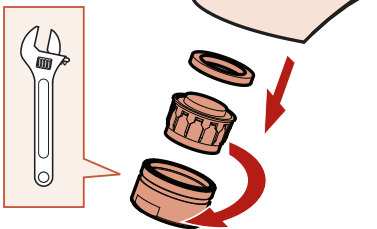


9 Flush the Faucet Before Using

Purgue el Grifo Antes de Usarlo

Vidangez le Robinet Avant l'Utilisation

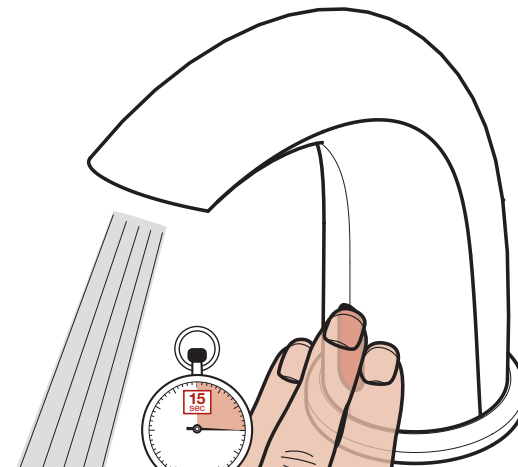
9A



Tip • Indicio • Conseil

Use a cloth to protect aerator housing
Utilice un paño para proteger la carcasa del aireador.
Utilisez un chiffon pour protéger le boîtier de l'aérateur.

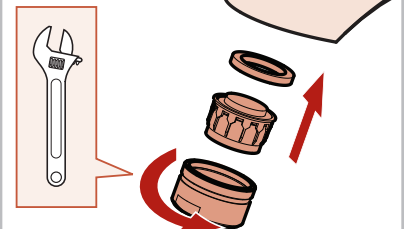
9B



Allow water to run for at least 15 seconds.

Deje correr el agua durante al menos 15 segundos.
Laissez de l'eau débit pendant au moins 15 secondes.

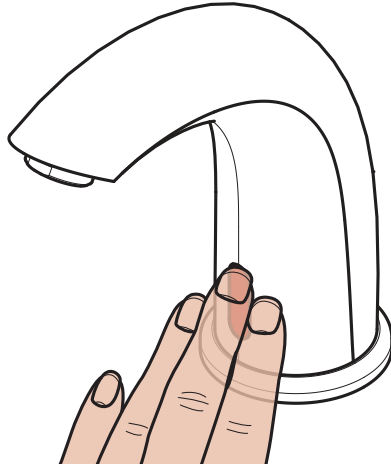
9C



Tip • Indicio • Conseil

Use a cloth to protect aerator housing
Utilice un paño para proteger la carcasa del aireador.
Utilisez un chiffon pour protéger le boîtier de l'aérateur.

10 Sensor Functions
Funciones del Sensor
Fonctions du Capteur



Wave hand within 6 inches from the sensor to activate or deactivate

Mueva la mano a 6 pulgadas (15 cm) del sensor para activar o desactivar.

Passez la main à moins de 6 po (15 cm) du capteur pour activer ou désactiver.

Water will stop after you move your hands away from the sensor. Water will also automatically stop after 60 seconds. If more water is desired, pull back hands for 4 seconds and then return them in front of the sensor.

El agua se detendrá después de alejar las manos del sensor. El agua también se detendrá automáticamente después de 60 segundos. Si desea más agua, retire las manos durante 4 segundos y luego devuélvalas frente al sensor.

L'eau s'arrêtera après avoir éloigné vos mains du capteur. L'eau s'arrêtera également automatiquement après 60 secondes. Si plus d'eau est souhaitée, tirez les mains en arrière pendant 4 secondes puis remettez-les devant le capteur.

SAMPLE COPY

For Additional Installation Help:

Para ayuda adicional en la instalación:

Pour aider à l'installation supplémentaires:

PfISTER®

1-800-PFAUCET (732-8238)
pfisterfaucets.com